Disco-Antistat Ultrasonic

Pulitore per dischi

KNOSTI Phono-Zubehör-Vertriebs GmbH
Gewerbering 4, D - 86666 Burgheim
Tel.: +49 8432 94870
Fax: +49 8432 948730
info@knosti.de — www.knosti.de — www.cleaning-records.com

KNOSTI Phono-Zubehör-Vertriebs GmbH
Gewerbering 4, D - 86666 Burgheim

1. Informazioni di base importanti 4
1.1 Contenuto della fornitura 4
1.2 Descrizione generale del prodotto 4
1.3 Installazione dell'apparecchio e limiti d'utilizzo 5
1.3.1 Piano di lavoro, superficie d'appoggio e dimensioni 5
1.3.2 Tempo di utilizzo massimo consigliato 5
1.3.3 Parametri ambientali - locali 5
1.4 Responsabilità 5
1.4.1 Responsabilità del fabbricante (ditta Knosti) 5
1.4.2 Responsabilità dell'utilizzatore (cliente) 5
1.5 Note legali 5
2. Sicurezza 6
2.1 Descrizione delle indicazioni di sicurezza 6
2.2 Nota importante per il funzionamento sicuro 6
3. Utilizzo conforme e sicurezza 6
3.1 Allaccio alla rete elettrica e utilizzo 6
3.2 Dispositivo di sicurezza per l'uso sicuro 6
3.3 Procedura d'uso con liquidi e corrente elettrica 7
3.4 Capovolgimento dell'apparecchio 7
3.5 Comportamento in caso di tracimazione del contenitore o in caso di fuoriuscita 7
3.6 Operatore e utilizzatore 7
3.7 Ambiente 7
3.8 Spazio d'uso 7
3.9 Ambito d'impiego 7
3.10 Dispositivi di protezione 8
4. Possibile utilizzo scorretto (utilizzo scorretto ragionevolmente prevedibile) 8
4.1 Spiegazione 8
4.2 Possibili errori che possono portare a rischi per la sicurezza 8
4.3 Pericoli residui e misure di protezione 8
5. Dati tecnici 8
5.1 Dati di collegamento 8
5.2 Altri dati tecnici 8
6. Funzionamento 9
6.1 Sicurezza 9
6.2 Vista integrale 9
6.3 Unità di comando, il pannello di comando 9
6.4 Messa in funzione 10
6.4.1 Lettura integrale delle istruzioni per l'uso 10
6.4.2 Preparazione del detergente liquido 10
6.4.3 Indicazioni importanti relative all'uso e ai pericoli del detergente liquido 10

6.4.4 Inserimento del detergente liquido nell'apparecchio 11
6.4.5 Preparazione del disco 12
6.4.6 Inserimento del disco 12
6.4.7 Programmazione e lavaggio 13
6.4.8 Rimozione e asciugatura 13

7. Manutenzione e riparazione 14

7.1 Sicurezza 14
7.2 Pompaggio per la rimozione del detergente liquido, cambio del detergente liquido 14
7.2.1 Apertura dello sportellino di servizio 14
7.2.2 Preparazione per il pompaggio 14
7.2.3 Pompaggio del detergente liquido per lo svuotamento dell'apparecchio 15
7.2.4 Svuotamento dell'apparecchio senza usare la pompa/senza corrente 16
7.3 Pulizia della vaschetta 16
7.4 Smontaggio/montaggio delle spazzole pulenti 17
7.4.1 Smontaggio delle spazzole pulenti 17
7.4. Montaggio delle spazzole pulenti 17
7.5 Cambio del filtro 18

8. Ricerca dei guasti 19

8.1 Sicurezza 19
8.2 Indirizzo per l'assistenza tecnica 19
8.3 Prime misure per l'eliminazione di guasti 19
8.4 Modifiche/variazioni 20

9. Smaltimento 20

10. Garanzia 20

11. Accessori disponibili 20

1. Informazioni di base importanti

PRIMA dell'accensione iniziale, leggere attentamente le istruzioni d'uso per intero e conservarle sempre a portata di mano per futura consultazione! Conservare con cura la confezione dell'apparecchio unitamente all'imballo interno.
Grazie mille.

1.1 Contenuto della fornitura

- Apparecchio
- 200 ml di detergente concentrato per Disco-Antistat Ultraclean
- 1 litro Disco-Antistat BiDest
- 1 panno in microfibra
- Copertura per l'etichetta
- Alimentatore 230 VCA / 12 VCC 3A con conformità CE
- Supporto per l'asciugatura
- Tampone in spugna 50 mm
- Flacone di miscelazione
- Istruzioni per l'uso
- Adattatore singolo

1.2 Descrizione generale del prodotto

Il detergente per dischi **"Disco-Antistat Ultrasonic"** di KNOSTI è destinato alla pulizia dei dischi in vinile con il detergente liquido **Disco-Antistat Ultraclean** adatto ai dischi **(n. art. 1302000)**. Per miscelare il detergente, si consiglia di utilizzare il **Disco-Antistat "BiDest" (n. art. 1302001)** o la **"Mixture" (n. art. 1301000)**. La pulizia del disco avviene automaticamente in seguito all'accensione dell'apparecchio e all'impostazione della durata della pulizia. Il disco, azionato da un motoriduttore, ruota di continuo in senso antiorario nella vaschetta di pulizia dell'apparecchio. Qui, il disco viene portato davanti a un trasduttore di ultrasuoni che scioglie in modo efficace e delicato le particelle di sporco sedimentate arrivando fino in fondo alle scanalature. Successivamente, le particelle di sporco vengono eliminate dalle collaudate spazzole in pelo di capra. La durata della pulitura dipende dal grado di sporco del disco, tuttavia generalmente sono sufficienti uno o due minuti. Se i dischi sono molto sporchi, il processo di pulitura può essere ripetuto o prolungato di massimo 5 minuti, qualora necessario.

1.3 Installazione dell'apparecchio e limiti d'utilizzo

1.3.1 *Piano di lavoro, superficie d'appoggio e dimensioni*

- Piano di lavoro necessario sul tavolo: circa 40 cm x 40 cm
- Spazio di movimento nelle postazioni di lavoro: almeno 30 cm davanti e dietro

1.3.2 *Tempo di utilizzo consigliato*

Durata massima di funzionamento: dopo circa 2 ore di funzionamento si dovrebbe far seguire una pausa di mezz'ora.

NOTA

L'energia generata dal trasduttore di ultrasuoni non può essere completamente assorbita dal liquido e dal circuito stampato o dissipata dagli elementi di raffreddamento. Di conseguenza, l'apparecchio, così come il detergente, può riscaldarsi durante il funzionamento prolungato e surriscaldarsi se non si rispetta il tempo massimo di funzionamento raccomandato.

1.3.3 *Parametri ambientali - locali*

- Intervallo di temperatura (non in funzione) (°C): da + 0°C a + 50°C
- Intervallo di temperatura (in funzione) (°C). da + 15°C a + 35°C
- Umidità relativa (%): tra circa il 30% fino a un massimo del 90%
- Utilizzare solo in ambienti chiusi (riscaldati)
- Senza protezione da versamenti di acqua

1.4 Responsabilità

1.4.1 *Responsabilità del produttore (KNOSTI Phono-Zubehör-Vertriebs GmbH)*

- Verifica della conformità CE e certificazione secondo la legge UE (per l'uso domestico)
- Supporto durante la messa in servizio e questioni relative all'uso
- Assistenza tecnica e supporto in caso di garanzia

1.4.2 *Responsabilità dell'utilizzatore (cliente)*

- Rispetto delle norme di sicurezza
- Debito utilizzo di apparecchi domestici elettrici
- Manutenzione e pulizia dell'apparecchio
- Smaltimento rispettoso dell'ambiente dell'apparecchio a fine vita
- Limitare l'accesso ai bambini

1.5 Note legali

Questo apparecchio è destinato al solo uso privato e **NON** all'impiego industriale.

NOTA

Il presente documento contiene solo informazioni supplementari per il funzionamento sicuro. **NON** esonera l'utente o il proprietario dalla stretta osservanza delle norme generali in materia di sicurezza e funzionamento degli apparecchi elettrici in ambito domestico e privato.

Per il funzionamento si possono utilizzare solo i detergenti liquidi raccomandati da KNOSTI **Disco-Antistat Ultraclean (n. art. 1302000)**, per la miscelazione del detergente liquido si consiglia di utilizzare **Disco-Antistat BiDest (n. art. 1302001)** o **Miscela Disco-Antistat (n. art. 1301000**). **NON SONO CONSENTITI** altri liquidi, solventi, liquidi aggressivi e detergenti per la casa, altri oggetti di qualsiasi tipo, polvere, sabbia, granuli o simili.

L'inosservanza di questa regola comporta l'annullamento automatico della garanzia!

2. Sicurezza

2.1 Descrizione delle indicazioni di sicurezza

Pericolo: indica una minaccia con rischio **elevato**.
In caso di inosservanza, esiste il pericolo di gravi lesioni o addirittura morte dell'operatore e/o di altre persone.

Attenzione: indica una minaccia con rischio **medio**.
In caso di inosservanza, esiste il pericolo di gravi lesioni per l'utilizzatore e/o di gravi danni all'apparecchio.

Avvertenza: indica una minaccia con rischio **basso**.
In caso di inosservanza, esiste il pericolo di lievi lesioni per l'utilizzatore e di danni all'apparecchio.

Nota: indica una minaccia con rischio **basso**.
Tuttavia, si raccomanda vivamente di seguire le indicazioni.

2.2 Nota importante per il funzionamento sicuro

Per utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, è essenziale seguire **SEMPRE** le istruzioni di sicurezza e le disposizioni per un utilizzo conforme (capitolo 3).

3. Utilizzo conforme e sicurezza

3.1 Allaccio alla rete elettrica e utilizzo

Durante il riempimento e la pulizia, l'apparecchio deve **sempre** essere **staccato** dalla corrente. L'apparecchio può essere collegato alla corrente a 230V solo durante il processo di lavaggio. Si può usare esclusivamente l'alimentatore da 12V in dotazione.

3.2 Dispositivo di sicurezza per l'uso sicuro

L'apparecchio può essere messo in funzione solo con una presa di corrente a 230V collegata secondo le direttive VDE (associazione tedesca delle Imprese dell'elettronica).

3.3 Procedura d'uso con liquidi e corrente elettrica

Maneggiare liquidi su un apparecchio azionato elettricamente comporta sempre un grande rischio per la vita e l'incolumità fisica. Mentre si maneggia l'apparecchio (per es. quando si versa il detergente liquido), assicurarsi che sia sempre staccato dalla corrente!

3.4 Capovolgimento dell'apparecchio

È severamente vietato rimuovere il detergente liquido capovolgendo l'apparecchio (vedere figura)! Se l'apparecchio è collegato alla rete elettrica, c'è pericolo di morte causata da scossa.

3.5 Comportamento in caso di tracimazione del contenitore o in caso di fuoriuscita

Maneggiare acqua e il detergente liquido su un apparecchio azionato elettricamente comporta sempre un grosso **pericolo**. Quando si versa acqua o liquido, la presa non deve mai essere collegata per evitare l'ingresso di liquidi nell'apparecchio. Prima di collegare l'apparecchio alla corrente e utilizzarlo, l'acqua o il liquido devono essere **COMPLETAMENTE** rimossi dall'unità (per es. sportellino di manutenzione) e l'unità deve essere asciutta al 100%!

3.6 Operatore e utilizzatore

L'apparecchio può essere utilizzato solo da maggiorenni e dopo aver letto per intero le presenti istruzioni d'uso. Ai bambini è severamente vietato giocare o maneggiare l'apparecchio.

3.7 Ambiente

Il materiale di consumo, come il detergente liquido esausto, deve essere smaltito come indicato sulla confezione. Nel contenitore del detergente si possono introdurre solo i detergenti liquidi raccomandati da KNOSTI: **Disco-Antistat Ultraclean (n. art. 1302000)**, per la miscelazione del detergente liquido si consiglia di utilizzare **Disco-Antistat BiDest (n. art. 1302001**) o **Disco-Antistat Mixture (n. art. 1301000**). Altri liquidi, solventi, liquidi aggressivi e detergenti per la casa così come oggetti di ogni tipo, polvere, sabbia, granuli ecc. **NON SONO CONSENTITI** e compromettono/ostacolano il funzionamento, comportando danni all'apparecchio. Vedere anche le indicazioni di legge in merito nel capitolo 1.5. Il detergente esausto può essere smaltito solo nel rispetto delle vigenti norme sull'ambiente.

3.8 Spazio d'uso

L'uso del prodotto è consentito solo in spazi chiusi (laddove vengono rispettate le condizioni ambientali e di collegamento).

3.9 Ambito d'impiego

Uso privato in spazi (abitativi) chiusi.

3.10 Dispositivi di protezione

L'alimentatore in dotazione è in classe di protezione 2.
L'alimentatore è a prova di corto circuito.

4. Possibili utilizzi scorretti (utilizzo scorretto ragionevolmente prevedibile)

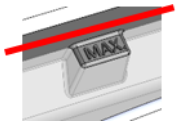
4.1 Spiegazione

Il legislatore obbliga i produttori di beni a effettuare valutazioni del rischio derivante da utilizzi impropri ragionevolmente prevedibili causati da situazioni inusuali prevedibili. Pertanto, **KNOSTI** Phono-Zubehör-Vertriebs GmbH ha usato le linee guida per l'applicazione della Direttiva Macchine, § 172 Uso improprio ragionevolmente prevedibile, come modello.

Tutti gli errori descritti di seguito possono comportare lesioni all'utilizzatore. Se danneggiato, l'apparecchio non deve essere più usato.

4.2 Possibili errori che possono portare a rischi per la sicurezza

- Uso dell'apparecchio **NON** conforme al **capitolo 3**. **L'uso del prodotto non conforme alla destinazione d'uso e alla sua sicurezza** è vietato**.**
- Riempire l'apparecchio da un rubinetto indipendentemente dal fatto che l'unità sia collegata o meno alla corrente!
- L'uso di detergenti diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Versare il detergente liquido nell'apparecchio **OLTRE** la capienza massima ("MAX").
- Uso dell'apparecchio e avvio del programma di pulitura **SENZA** aver riempito la vaschetta con il detergente liquido.



4.3 Pericoli residui e misure di protezione

Nonostante la cautela e l'osservanza delle misure di sicurezza menzionate, è possibile che si verifichino incidenti e danni a persone e all'apparecchio. Gli utilizzatori che interagiscono con l'apparecchio descritto nel presente documento devono essere consapevoli che la mancanza di cautela nell'uso di apparecchi e dispositivi elettrici comporta il rischio di scossa elettrica.

5. Dati tecnici

5.1 Dati di collegamento

- 230V/50Hz con l'alimentatore da 12V CC in dotazione
- L'alimentatore da 12V CC in dotazione è a prova di corto circuito
- Classe di protezione 2
- Protezione IP NON PRESENTE

5.2. Altri dati tecnici

- Capienza massima della vaschetta per il detergente liquido circa 650 ml
- Peso a vuoto circa 1500 g

6. Utilizzo

6.1 Sicurezza

Leggere il **capitolo 2** "Sicurezza" e il **capitolo 3** "Utilizzo conforme e sicurezza" prima di iniziare la pulizia.

6.2 Vista integrale

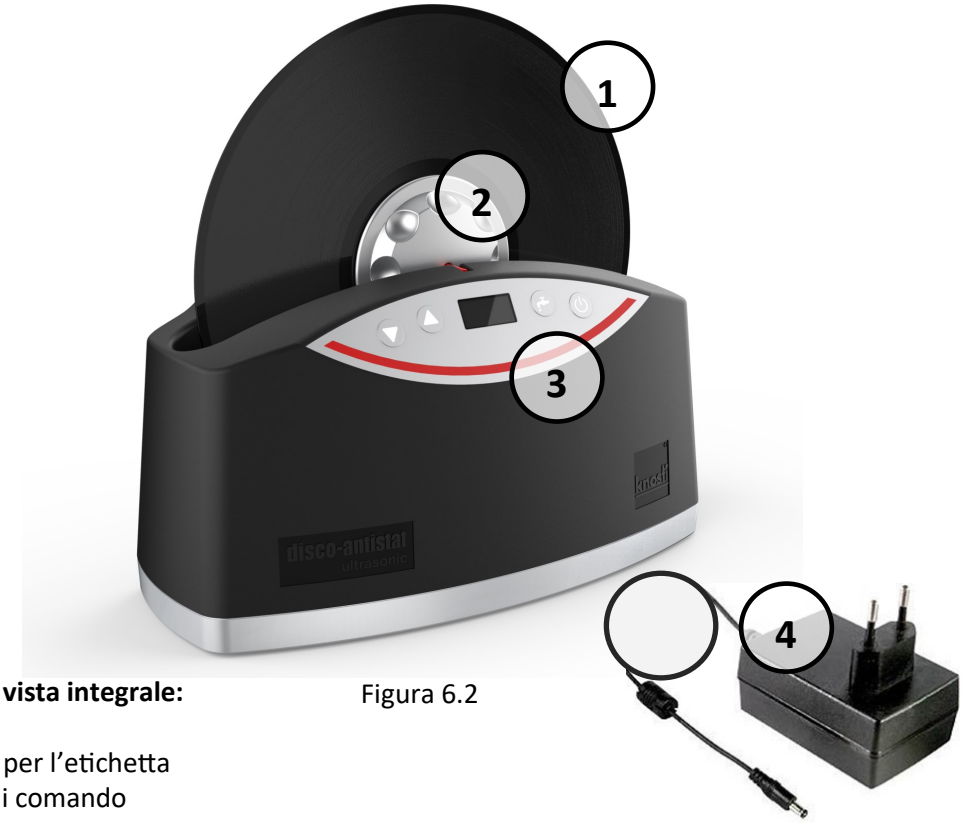


Figura 6.2

Legenda della vista integrale:

- Disco
- Copertura per l'etichetta
- Pannello di comando
- Alimentatore

6.3. Unità di comando (pannello di comando)

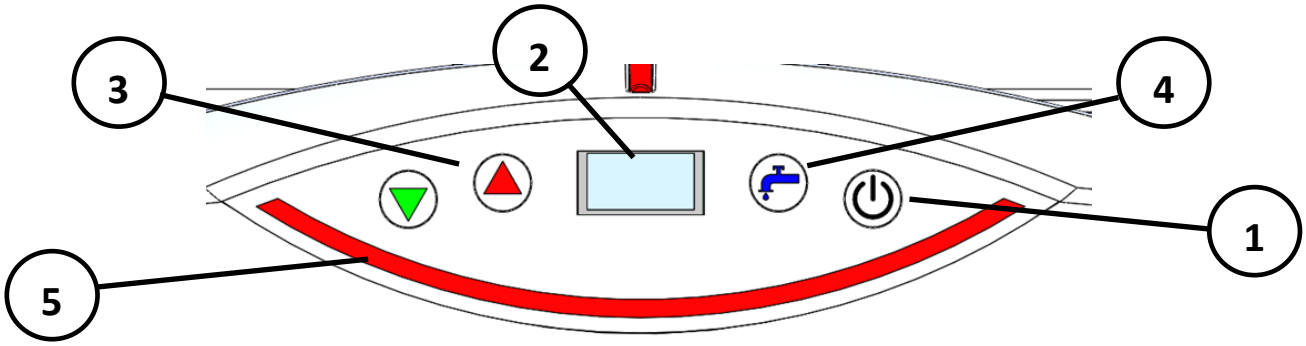


Figura 6.3

Legenda del pannello di comando:

1. On/off Per accendere/spegnere l'apparecchio, tenere premuto per 5 secondi.
2. Indicazione sul display
3. Impostazione del tempo +/-: premendo il pulsante, si riduce/aumenta la durata della pulizia
4. pompa: premendo il pulsante per almeno 5 secondi si avvia il processo di svuotamento della pompa per svuotare l'apparecchio. Premendo per breve tempo il pulsante, si avvia un nuovo ciclo di lavaggio
5. Indicatore dello stato di avanzamento: indicatore LED che mostra il tempo relativo trascorso (1 LED = il 10% della durata di pulizia impostata)

6.4 Messa in funzione

6.4.1 *Leggere le istruzioni d'uso*

PRIMA dell'accensione iniziale, leggere attentamente le istruzioni d'uso per intero! Grazie mille.

6.4.2 *Preparazione del detergente liquido*

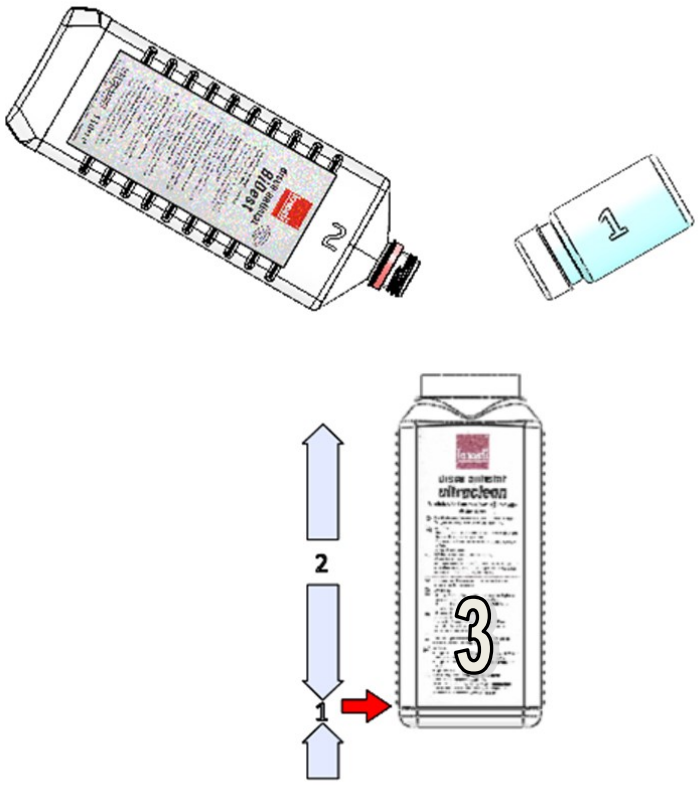
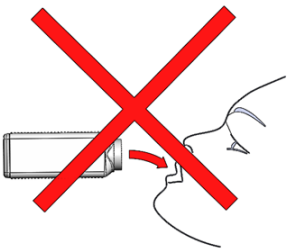


Figura 6.4.2-1

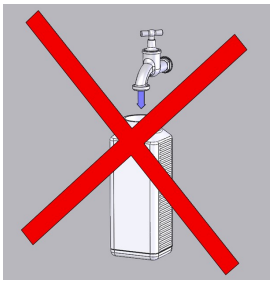
1. Versare il concentrato detergente **Disco-Antistat Ultraclean (1)** fino al bordo inferiore dell'etichetta del flacone di miscelazione **(3)** (vedere freccia rossa).
2. Versare acqua distillata **(2)** nel flacone di miscelazione **(3)** fino al bordo superiore dell'etichetta e agitare facendo attenzione (evitare la formazione di schiuma).

6.4.3 *Indicazioni importanti relative all'uso* e ai pericoli del detergente liquido

Il concentrato detergente **Disco-Antistat Ultraclean**, l'acqua **Disco-Antistat BiDest** e il detergente liquido formato dalla miscelazione dei primi due **NON** sono alimenti e **NON** sono adatti all'ingestione! Accertarsi che il concentrato detergente e il detergente liquido siano sempre fuori dalla portata dei bambini!



L'uso di acqua di rubinetto/potabile come componente di miscelazione nella preparazione del detergente liquido con **Disco-Antistat Ultraclean NON** è indicato! Le sostanze disciolte nell'acqua di rubinetto/potabile, come il calcare e altri minerali, possono rimanere sul disco dopo la pulizia e compromettere il risultato della pulizia così come il suono del disco.



6.4.4 *Inserimento del detergente liquido nell'apparecchio*

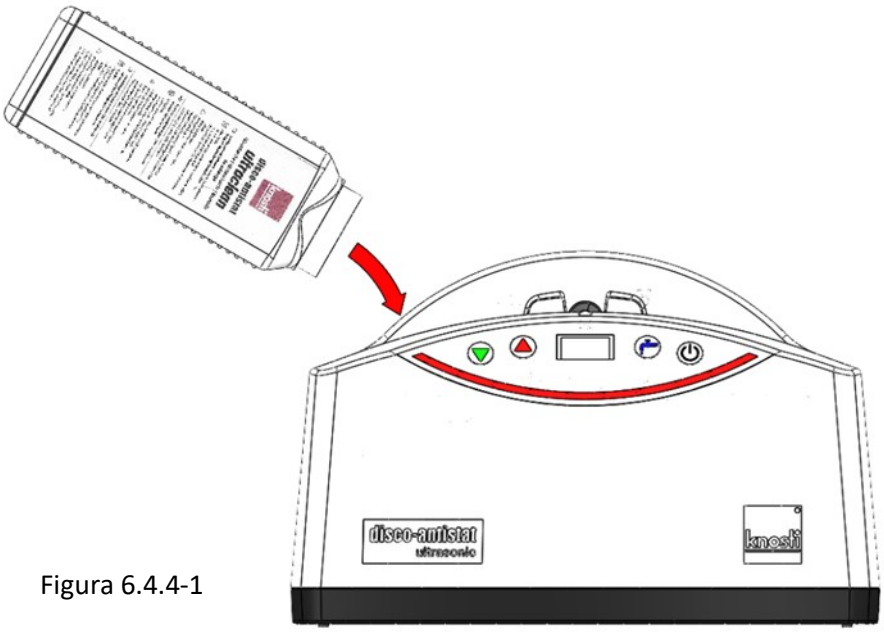


Figura 6.4.4-1

Nel contenitore del detergente si possono introdurre **SOLO** i detergenti liquidi approvati da KNOSTI: **Disco-Antistat Ultraclean (n. art. 1302000)**, per la miscelazione del detergente liquido si consiglia di utilizzare **Disco-Antistat BiDest (n. art. 1302001)** o **Disco-Antistat Mixture (n. art. 1301000**). **NON SONO CONSENTITI** altri liquidi, solventi, liquidi aggressivi e detergenti per la casa, altri oggetti di qualsiasi tipo, polvere, sabbia, granuli o simili!

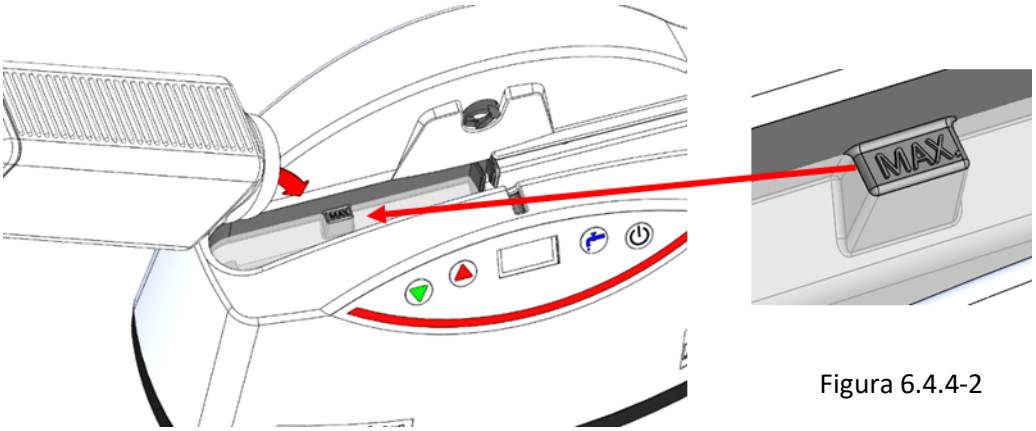


Figura 6.4.4-2

Il livello di riempimento deve essere regolato in base ai dischi da pulire, poiché lo spostamento del liquido effettuata dai singoli dischi varia a seconda del diametro e della forza di pressione data dal peso! Verificare il livello di riempimento in base al disco utilizzato. In caso non si sia raggiunto il livello di riempimento massimo, aggiungere eventualmente ancora un po' di detergente liquido facendo attenzione. Se il livello massimo viene superato, seguire la descrizione ai paragrafi **3.5** e **7.2.3** di queste istruzioni!

6.4.5 *Preparazione del disco*

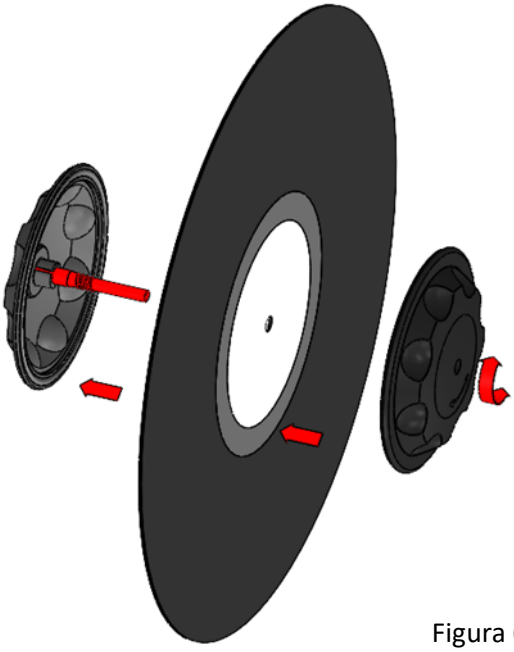


Figura 6.4.5

NOTA

Chiudere la copertura dell'etichetta senza **usare troppa forza**! Se si avvita il coperchio dell'etichetta troppo saldamente, è possibile che sia molto difficile riaprilo dopo la pulizia e possono verificarsi danni all'etichetta o alla copertura dell'etichetta!

6.4.6 *Inserimento del disco*

Inserire il disco nell'apposita guida dopo aver montato la copertura dell'etichetta **(vedere 6.4.6-1)**. Ruotare con cautela il disco fino a quando la dentellatura si incastra nel raccordo a calamita **(vedere 6.4.6-2)**.

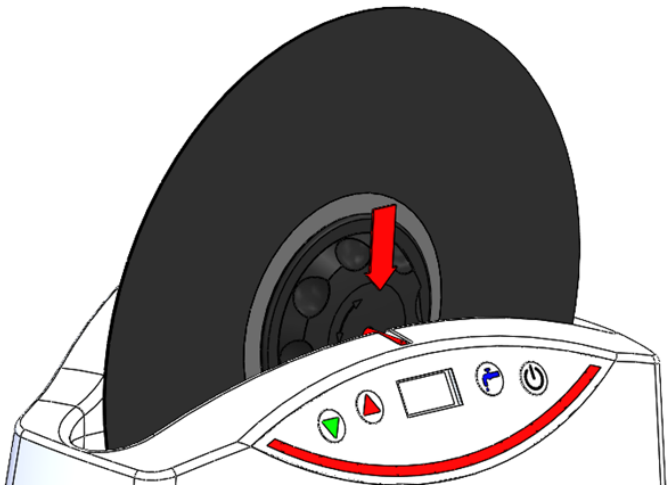


Figura 6.4.6-1

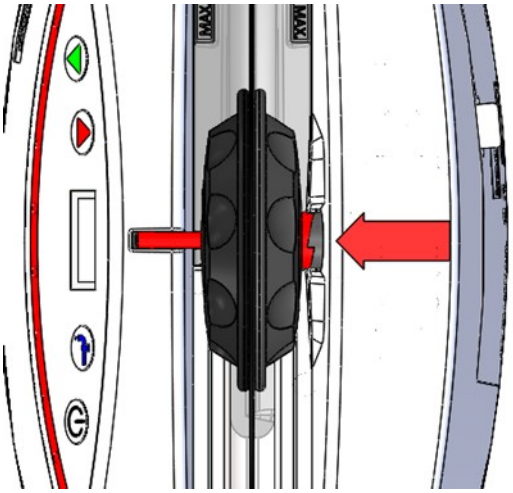


Figura 6.4.6-2

6.4.7 *Impostazioni e avvio del lavaggio*

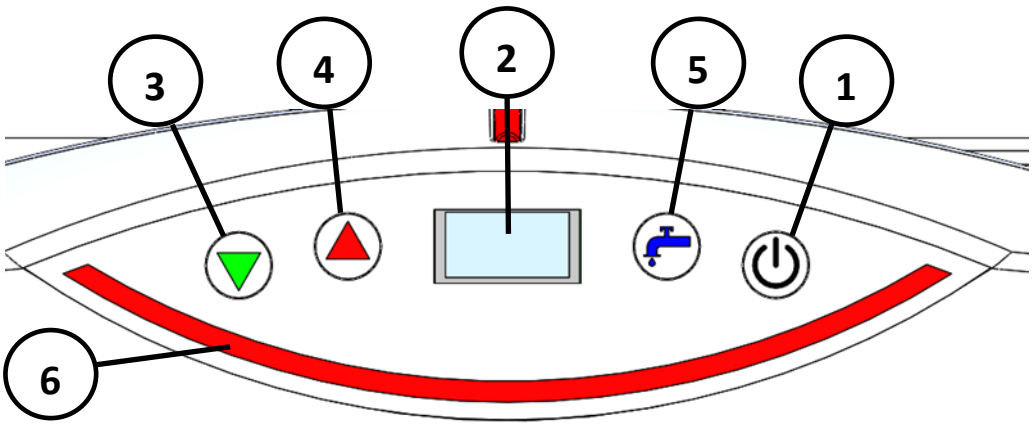


Figura 6.4.7

1. Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il **pulsante (1)** per almeno 5 secondi. Quando **sul display (2)** appare il logo di Knosti e una scritta di benvenuto, vuol dire che l'apparecchio è acceso.
2. Con l'ausilio dei **pulsanti di selezione del tempo (3)** e **(4)**, è possibile selezionare la durata del ciclo di lavagio. Un ciclo di lavaggio di **60-120 secondi** è generalmente sufficiente per un ciclo **normale**.
3. Il ciclo di lavaggio inizia in automatico dopo pochi secondi. Allo scadere della durata impostata, l'apparecchio termina la pulitura anche in questo caso in modo automatico.
4. La durata residua di pulitura viene indicata sul **display (2)** durante il funzionamento, mentre è possibile vedere lo stato di avanzamento di pulitura sull'**indicatore dello stato di avanzamento (6)**.
5. Sull'indicatore dello stato di avanzamento (6), viene indicato lo stato di pulitura (1 LED = il 10% della dura ta di pulitura impostata).
6. È possibile avviare un nuovo ciclo di lavaggio premendo per breve tempo il **pulsante (1)** o impostando una nuova durata di pulitura tramite i **pulsanti di selezione del tempo (3)** e **(4)**.
7. Il **pulsante (5)** serve per avviare il processo di pompaggio per la rimozione del liquido. Questa funzione può essere avviata solo dalla **posizione STOP**. Questa posizione viene indicata sul **display (2)** tramite la scritta **"STOP"** che appare al termine del ciclo di lavaggio. A tal proposito vedere il **capitolo 7**.
   Manutenzione e riparazione!

6.4.8 Rimozione e asciugatura

Dopo la pulitura, il disco può essere rimosso dall'apparecchio. Ruotare leggermente il disco in senso antio rario fino al rilascio della dentellatura (**vedere la figura della chiusura a calamita 6.4.6-2**). Ora, il disco può essere estratto verso l'alto dall'apparecchio e dopo aver staccato la copertura dell'etichetta, riposto sul supporto per l'asciugatura **(6.4.8)**. Durata dell'asciugatura racco mandata: circa 15 minuti.

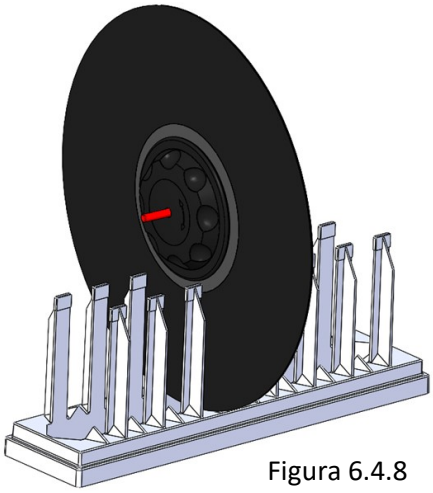


Figura 6.4.8

7. Manutenzione straordinaria e ordinaria

7.1 Sicurezza

PRIMA della manutenzione straordinaria e ordinaria, leggere attentamente il **capitolo 2 (Sicurezza)** e il **capitolo 3 (Utilizzo conforme e sicurezza)** e seguire **SEMPRE** le indicazioni ivi descritte!

7.2 Pompaggio per la rimozione del detergente liquido, cambio del detergente liquido

7.2.1 *Apertura dello sportellino di servizio*

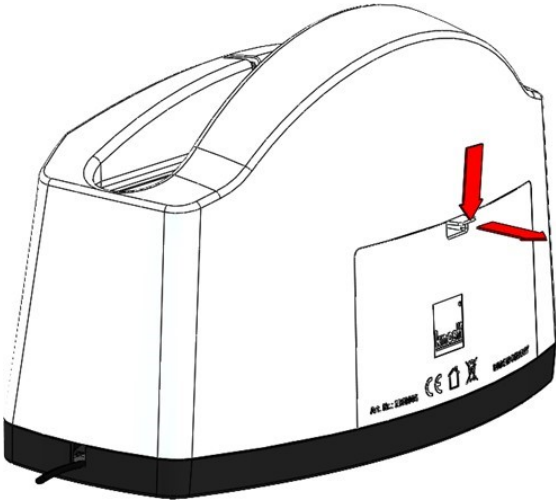


Figura 7.2.1-1

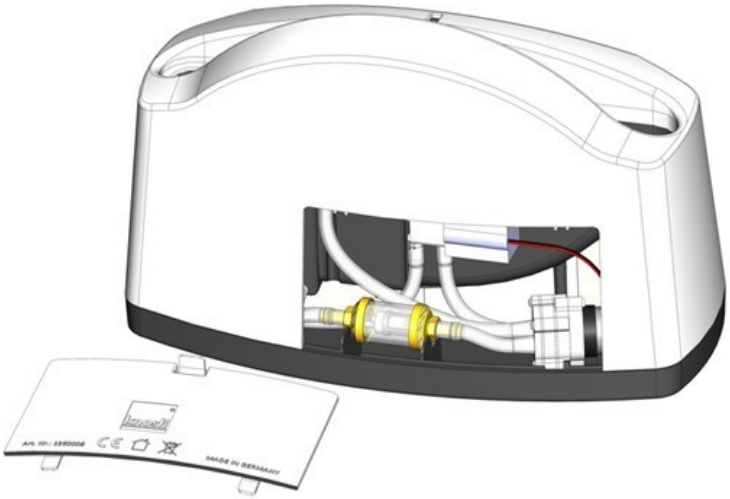


Figura 7.2.1-2

Aprire lo sportellino di servizio premendo il blocco e rimuoverlo spostandolo all'indietro **(figura 7.2.1-1)**. Successivamente, riporre lo sportellino a lato **(figura 7.2.1-2)**.

7.2.2 *Preparazione per il pompaggio di svuotamento*

Estrarre con attenzione il tubo dall'elettrovalvola e inserirlo nell'apertura del flacone di miscelazione vuoto.
Preferibilmente, posizionare il flacone di miscelazione vuoto sotto il bordo inferiore dell'unità per garantire che il sistema possa svuotarsi completamente.

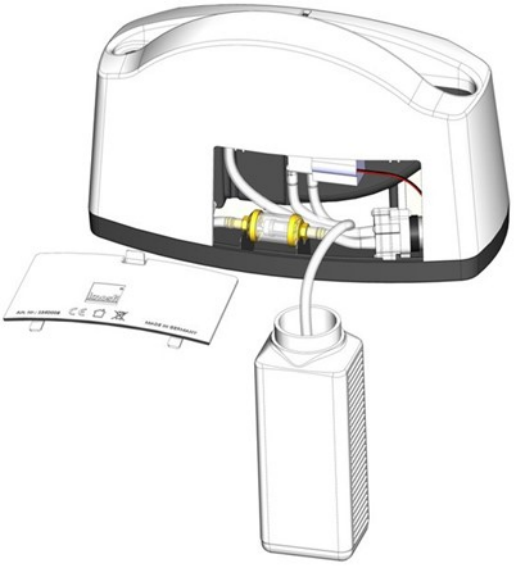


Figura 7.2.2

Assicurarsi che il flacone sia in posizione stabile e che non possa inclinarsi o cadere!

7.2.3 *Pompaggio del detergente liquido per lo svuotamento dell'apparecchio*

NOTA

Assicurarsi che l'estremità del tubo, come mostrato nella **figura 7.2.2 Preparazione per il pompaggio di svuotamento**, sia saldamente inserita nel flacone di miscelazione vuoto e non possa fuoriuscire durante il pompaggio.

1. Il pompaggio del detergente liquido inizia premendo il pulsante **Pompa**. Il processo di pompaggio è possibile **SOLO** nella **posizione STOP (vedere anche il capitolo 3.4.7)!**

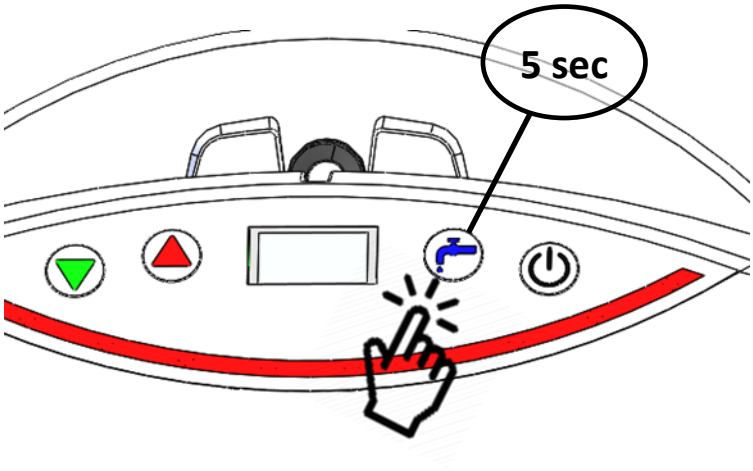


Figura 7.2.3-2

2. Quando l'apparecchio è quasi vuoto, la pompa comincia a "gorgogliare" a causa dell'aspirazione anche di aria. Questo è del tutto normale e non costituisce alcun pericolo per l'apparecchio.
   Dopo circa 60 secondi, la pompa si spegne automaticamente e la vaschetta del detergente è vuota.

3. Successivamente, collocare nuovamente il tubo nell'apparecchio e chiudere correttamente lo sportellino di servizio. È importante verificare che nel **tubo non sia rimasto liquido**!

4. All'occorrenza, rimuovere eventuali residui di liquido e sporco come descritto al paragrafo **7.3.**

NOTA

Assicurarsi che il tubo di scarico sia completamente vuoto prima di riporlo per evitare che eventuali residui di liquido nel tubo entrino all'interno dell'apparecchio.

7.2.4 *Svuotamento della vaschetta senza usare la pompa/senza corrente*

Se a causa di un funzionamento errato o di un difetto è necessario svuotare la vaschetta di pulitura senza che sia consentito collegare l'apparecchio alla rete elettrica (ad es. per riempimento eccessivo, difetto tecnico, umidità all'interno dell'apparecchio), non versare mai il liquido dal serbatoio inclinandolo **(vedere anche 3.4. e 3.5.)!**

1. Svuotare la vasca, ad esempio, con una pipetta o con una spugna assorbente.
2. All'occorrenza, asciugare poi la vaschetta con il tampone in spugna in dotazione (vedere il capitolo **7.3. Pulizia della vaschetta)** e lasciare asciugare completamente l'apparecchio con lo sportello di servizio aperto.

Qualora un po' di liquido finisca all'interno dell'apparecchiatura, non collegare assolutamente l'unità alla corrente prima che l'interno sia completamente asciutto. Inoltre, seguire le indicazioni dei capitoli **3.4** e **3.5** di queste istruzioni!

7.3 <u>Pulizia della vaschetta</u>

Per poter eventualmente pulire la vaschetta, l'apparecchio è dotato di un tampone in spugna con il quale è possibile rimuovere lo sporco presente nella vaschetta. Consigliamo di pulire la vaschetta immediatamente dopo lo svuotamento. Allo stesso modo, è possibile asciugare residui di detergente rimasto nel fondo della vaschetta dopo lo svuotamento.

1. Innanzitutto, pulire il fondo della vaschetta con il tampone in spugna.
2. Premere la spugna per far fuoriuscire il liquido assorbito e lavare le particelle di sporco rimaste nella spugna.
3. Eventualmente, ripetere la procedura qualora siano rimasti residui di liquido sul fondo della vaschetta o non sia stato possibile rimuovere tutto lo sporco.
4. Se necessario, pulire anche la parte interna della vaschetta con il tampone in spugna.
5. Terminata la pulitura, sciacquare il tampone in spugna sotto l'acqua corrente. Prima di riporre il tampone, farlo asciugare completamente.

7.4 Smontaggio/montaggio delle spazzole pulenti

7.4.1 *Smontaggio delle spazzole pulenti*

Le spazzole possono essere smontate dall'alloggiamento per pulirle o, all'occorrenza, sostituirle.

NOTA

Per smontare le spazzole possono servire degli attrezzi!
Strumenti necessari: ad esempio pinze a becchi piatti/pinze a becchi.

1. Afferrare le spazzole con le pinze il più vicino possibile alle guide in plastica senza toccarle. Cercare di afferrare le setole su una superficie più ampia possibile.
2. Tenere saldamente le spazzole dalle setole ed estrarle dall'alloggiamento tirando verso l'alto.
3. Ripetere l'operazione dall'altro lato.

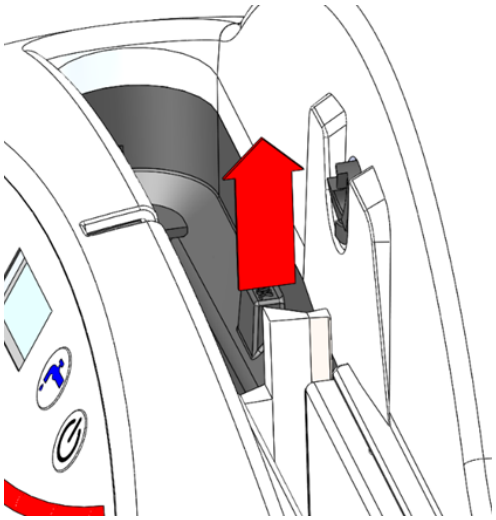


Figura 7.4.1

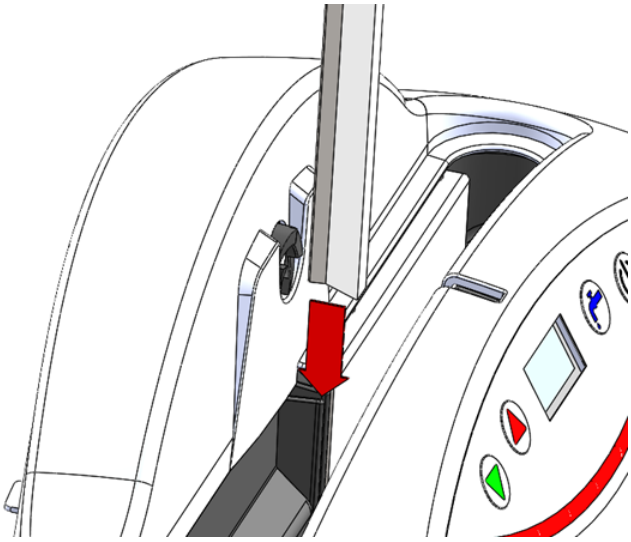


Figura 7.4.2

Se bagnate, le setole in pelo di capra si gonfiano facendo sì che le spazzole rimangano più salde nelle guide. Consigliamo, pertanto, si smontare o montare le spazzole quando sono asciutte.

7.4.2 *Montaggio delle spazzole pulenti*

NOTA

Per montare le spazzole, generalmente non sono necessari attrezzi.

Spostare le spazzole pulenti dall'alto inserendole completamente nelle apposite guide.

NOTA

Assicurarsi che le spazzole siano ben inserite nelle guide e che non sporgano fuori dalle stesse. Se le spazzole sporgono, queste possono danneggiare i dischi durante l'inserimento o l'estrazione.

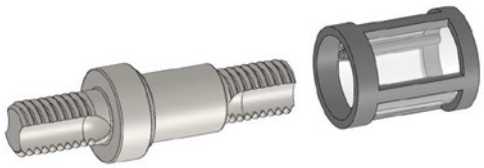
7.5 Manutenzione filtro alluminio/vetro

Per cambiare il filtro, generalmente non sono necessari attrezzi.

È necessario verificare il grado di sporcizia del filtro montato a intervalli regolari ed eventualmente sostituirlo. È possibile ottenere il filtro contattando il servizio di parti di ricambio **KONSTI**.

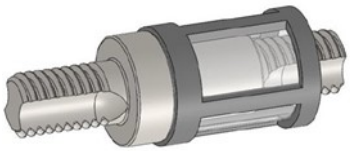
- Aprire lo sportellino di servizio come descritto nel paragrafo **7.2.1**.
- Estrarre con cautela entrambe le estremità del tubo all'ingresso e all'uscita del filtro: ora il filtro può essere rimosso dall'alloggiamento.
- **Smontaggio filtro e montaggio filtro;** per fare ciò, tenere il filtro per le due estremità dorate e svitarlo in senso antiorario.
- **Pulizia del filtro;** lavare il filtro sotto acqua corrente, quindi asciugare accuratamente le singole parti.

Assicurarsi che il filtro sia montato correttamente e che le estremità del tubo siano saldamente innestate nel raccordo del filtro. Successivamente, controllare la tenuta del punto di raccordo tra il filtro e i tubi. Se l'allacciamento non è a tenuta, scollegare subito l'apparecchio dalla rete e contattare immediatamente il nostro centro assistenza.

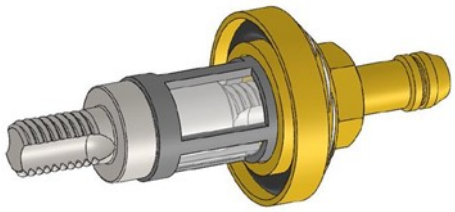


—> Fare attenzione alette interne.

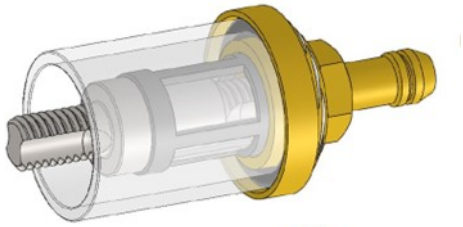
—> Far scorrere il secchiello del filtro sul mandrino



—> Secchiello del filtro inserito

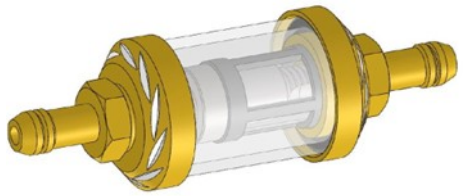


—> Avvitare manualmente il raccordo sul mandrino



—> Inserire il filtro in vetro

—> Svitare il raccordo e tirare a mano



Inserire il filtro:

L'inserto bianco del filtro deve essere rivolto a destra verso la pompa. Per installarlo, spingere nuovamente, su entrambi i lati del filtro, le estremità del tubo sui connettori. Accertarsi che le estremità del tubo siano inserite completamente nei raccordi.

IMPORTANTE: Se il filtro non è avvitato correttamente, attirerà aria, il che porterà a un'eccessiva formazione di schiuma durante il successivo processo di pulizia!

8. Ricerca dei guasti

8.1. Sicurezza

PRIMA della ricerca dei guasti, leggere di nuovo con attenzione il **capitolo 2 (Sicurezza)** e il **capitolo 3 (Utilizzo conforme e sicurezza)** e seguire **SEMPRE** le indicazioni ivi riportate!

Osservare sempre le indicazioni di sicurezza fornite in queste istruzioni!

8.2. Indirizzo per l'assistenza tecnica

KNOSTI Phono-Zubehör-Vertriebs GmbH
Gewerbering 4, D - 86666 Burgheim
Tel.: +49 8432 94870
Fax: +49 8432 948730
info@knosti.de — www.knosti.de — www.cleaning-records.com

8.3. Prime misure per l'eliminazione di guasti

La descrizione che segue dei possibili errori e delle rispettive indicazioni consente di risolvere da soli semplici errori. Gli errori possono verificarsi anche per via di un uso errato.

Descrizione degli errori	Possibile(i) causa(e)	Rimedio
L'apparecchio non si accende	Tensione di alimentazione assente	Inserire l'alimentatore Controllare la sicurezza della presa La spina è inserita correttamente nell'unità? Pulsante di avvio difettoso?
La pompa non si avvia	L'apparecchio non è nella modalità STOP	Attendere che l'apparecchio sia in modalità STOP
L'apparecchio non si svuota.	Lo scarico/filtro è ostruito Il rubinetto di	Pulire lo scarico/filtro
Liquido all'interno dell'apparecchio	Durante il riempimento è fuoriuscito detergente liquido	Seguire le indicazioni sulla sicurezza! Asciugare attentamente il detergente
L'apparecchio è sporco esternamente	Disattenzione durante l'uso	Pulire attentamente l'apparecchio con un panno umido, **NON** usare detergenti!

8.4. Modifiche/variazioni

Vedere anche il capitolo 8.2 Indirizzo per l'assistenza tecnica.
Leggere le indicazioni di legge in merito nel capitolo 1.6!

Variazioni, modifiche, riparazioni o la sostituzione di parti difettose, fatta eccezione per le spazzole e il filtro, devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o da un partner di assistenza tecnica autorizzato dal produttore!

Modifiche e variazioni apportate in autonomia sono essenzialmente vietate! Le modifiche apportate a qualunque parte meccanica o elettrica o altre variazioni comportano l'annullamento della garanzia di fabbrica/garanzia aggiuntiva!

9. Smaltimento

Rispettare le direttive vigenti in materia di ambiente per quanto riguarda i rifiuti elettrici descritte nella legge italiana sui dispositivi elettronici ed elettrici e nella Direttiva RAEE dell'UE. Smaltimento **SOLO** nell'isola ecologica! I rifiuti elettronici **NON** vanno gettati nel cassonetto! **ASSOLUTAMENTE NON** gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici.

WEEE.Reg.-Nr.: DE 37786185

10. Garanzia

Si applicano le rispettive condizioni di garanzia previste dalla legge.

11. Accessori disponibili

Presso i **distributori specializzati** o all'indirizzo **www.knosti.de** sono attualmente disponibili i seguenti accessori:

- **1302011**
  Disco-Antistat Zubehörset Ultrasonic, contiene 2 spazzole pulenti, 1 filtro e 1 tampone in spugna
- **1302010**
  Copertura per etichetta Disco-Antistat Ultrasonic
- **1302000**
  Disco-Antistat Ultraclean 200 ml, concentrato per la pulizia dei dischi
- **1302001**
  Disco-Antistat BiDest 1 litro, acqua di elevata purezza
- **1301000**
  Disco-Antistat Mixture 1 litro, detergente antistatico per dischi
- **1302499**
  Supporto per l'asciugatura Disco-Antistat